

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Paris, le 19 juin 2017

HL TRAD, ACTEUR DE RÉFÉRENCE DE LA TRADUCTION JURIDIQUE ET FINANCIÈRE, ACCOMPAGNÉ PAR LE FONDS D'ENTREPRENEURS CAPITAL CROISSANCE, RÉALISE L'ACQUISITION DE CPW GROUP

HL TRAD réalise sa première opération de croissance externe : la société CPW Group, créée il y a plus de 20 ans par Philippe Willemetz et spécialisée dans la traduction de documents à destination des établissements financiers.

Reconnue pour sa spécialisation et la qualité de ses prestations, CPW Group dispose d'une base de clients diversifiée et très fidèle sur laquelle elle va pouvoir capitaliser pour accélérer le développement du groupe dans la traduction financière.

Fondée en 2006 à Paris, HL TRAD offre une gamme complète de services linguistiques dédiés aux acteurs du droit et de la finance (prestations de traduction et d'interprétation). Grâce à ses équipes internes et à un vaste réseau de traducteurs et d'interprètes spécialisés, tant en France qu'à l'étranger, HL TRAD est capable de proposer des services de traduction et d'interprétation quelle que soit la langue cible, tout en répondant aux exigences de sa large base de clients prestigieux (banques, cabinets d'avocats, acteurs du conseil et directions juridiques et financières de grands groupes). Son succès repose sur un niveau de service exemplaire qui se résume en 4 points : spécialisation, réactivité, fiabilité et respect des délais.

Devenu en quelques années un acteur de référence sur le marché français, HL TRAD a rapidement acquis une dimension internationale avec l'ouverture de bureaux à Bruxelles en 2007, Londres en 2009, Genève en 2013, Amsterdam en 2015 et Milan et Francfort en 2016.

Avec l'acquisition de CPW Group, le groupe devrait réaliser à fin 2017 un chiffre d'affaires consolidé supérieur à 15 M€.

Eric Le Poole et Emmanuel Hacques, les 2 dirigeants fondateurs de HL TRAD, déclarent : « *Nous nous réjouissons de cette première opération de croissance externe. Nous pensons qu'il existe de nombreuses synergies entre les deux structures qui devraient permettre d'accélérer le développement du groupe en France et à l'international. Par cette acquisition HL TRAD devient un des principaux acteurs européens de la traduction et de l'interprétation pour les professionnels du droit et de la finance* ».

« *Cette acquisition est le fruit d'une collaboration entre les équipes de Capital Croissance et le management d'HL TRAD afin d'identifier les sociétés les plus en adéquation avec la stratégie de développement du groupe. Dans un marché en consolidation, HL TRAD souhaite poursuivre sa stratégie d'acquisitions ciblées, en se focalisant sur les acteurs de la traduction à forte valeur ajoutée proposant une qualité de service irréprochable. D'autres opportunités de croissance externe sont actuellement à l'étude* » déclarent **Cédric Boxberger et Régis Lamarche**, associés chez Capital Croissance.

À PROPOS DE CAPITAL CROISSANCE



Capital Croissance, société de gestion agréée par l'Autorité des Marchés Financiers (AMF), gère des fonds d'entrepreneurs qui investissent de 2 à 15 M€ en fonds propres et quasi fonds propres dans des PME françaises non cotées de 3 à 50 M€ de chiffre d'affaires. Financé à plus de 80% par une communauté de 115 investisseurs privés (entrepreneurs, familles, chefs d'entreprises, etc.) ainsi que par Bpifrance, Capital Croissance est un partenaire à valeur ajoutée des entrepreneurs pour les aider à grandir plus vite et à aller plus loin dans leurs ambitions, en France et à l'international.

La stratégie d'investissement est centrée autour d'opérations de transmission (MBO, MBI, OBO), de capital-développement et de reclassement de titres. CAIRN Capital I, le premier fonds d'entrepreneurs géré par Capital Croissance, a déjà investi dans 12 PME : SAFE Diets (nutrition animale), BIOBank (greffons osseux), altima° (agence digitale spécialiste du e-commerce), HL Trad (agence de traduction spécialisée en droit et finance), Oceanet Technology-NBS (hébergement IT haute sécurité), SNADEC (désamiantage), Babyzen (poussettes premium pour enfants), Spas (organisation de foires et salons dans le domaine du bio et du bien-être), Equilibre (instruments de pesage industriel), iD Systemes (logiciels pour les métiers des vins & spiritueux), GM Consultant (expertise en assurances post-sinistres) et SNAL (logiciels à destination des infirmiers libéraux).



www.capitalcroissance.fr



@CCroissance

Contact - Capital Croissance

Cédric Boxberger

Mail : contact@capitalcroissance.fr

Tel : +33 (0)1 80 40 04 10